

岐阜県聴覚障害者情報センターだより 第14号

2011.3月発行

<http://www.pref.gifu.lg.jp/kenko-fukushi/fukushi/shogai/chokaku/>

E-mail: gifudeafcenter@waltz.ocn.ne.jp

〒500-8384 岐阜県岐阜市藪田南5-14-53

岐阜県県民ふれあい会館 第1棟 6階 FAX: 058-275-6066 TEL: 058-213-6786



字幕付ビデオライブラリーの新作品が到着しました。

平成22年度前期分の字幕付ビデオライブラリーが到着いたしました。

到着した作品の一覧は、情報センターのホームページ、またはブログにて掲載しておりますので、ご覧下さい。

今回、到着した作品数は63作品。「筆談ホステス」、「日曜劇場 JIN -仁-」、「まる得マガジン 増刊号 実践! わが屋の防災対策」、「ダーウィンが来た」、「ろうを生きる難聴を生きる」など、様々な種類がございます。

また、「平成19年度情報セキュリティ対策 仕掛けられた罠」、「平成20年度情報セキュリティ対策 アクセスの代償 あなたの知らないネットの裏側」、「みんなで学ぼう! 薬物乱用は「ダメ。ゼッタイ。」

(改訂版)」の3作品については、誰でも借りる事が可能です。(利用者登録済みの方)

本年度より、入荷される番組は全て「DVD」での提供となっておりますのでご注意ください。



情報センター制作DVD及び、寄贈DVDのご紹介



左は情報センターで開催された聴覚障害者セミナーの「手話落語:(字幕なし)」。右は鹿児島県視聴覚障害者情報センターより寄贈いただいた、「あいごしま Vol.97」です。

手話落語のDVDは貸出対象外となっておりますので、ご注意ください。



ゆずり葉 がビデオライブラリーに加わりました。

映画「ゆずり葉」のDVDが字幕付ビデオライブラリーに追加されました。

本編DVDに加え、特典映像が収録されたDVDの2枚組。

ご家庭のテレビで感動の映画を堪能してみてください。

また、このDVDの貸出はどなたでも対応いたしますが、ライブラリー利用登録をしていることが条件となります。



平成22年度 手話通訳者養成講座



平成22年4月～平成23年3月までの1年間、手話通訳者養成講座が開講されています。

基本課程・応用課程・実践課程と講座が進むにつれて、受講生それぞれが個々の課題を踏まえて振り返りつつ、「難しいなあ～」「あっ、なるほど!」「ここが私の弱い部分かな?」などいろいろな意識をもちながら、毎回の講座を受講しています。

最初の開講式で「1年間最後までみんなと一緒に頑張ろう!」という気持ちが目標となり、いい緊張感を持ちながら現在の講座の継続につながっている感じがしています。

要約、手話通訳技術、場面通訳、事例検討、ロールプレイなどの学習を進めていくなかで、手話通訳のあり方は千差万別で、これという形はなく、その場に関わる人たちの関係づくりのための支援や、通訳を必要とする人たちの気持ちや立場について理解を深める中で、通訳者に求められる姿勢や技術が分かってくるような気がします。

頭では分かっているつもりが、実際にはなかなかうまくできず、その都度、通訳の難しさを体験しています。あっという間の1年が過ぎもうすぐ講座は修了を迎えます。

1年前のBefore（ビフォー）から、1年後の現在のAfter（アフター）は、それぞれが何か自分自身の変化を感じているのではないかとと思います。受講生のみなさん、体調に気をつけて最後まで頑張ってください。



(講座の様子→)



平成22年度 要約筆記奉仕員養成講座

平成22年11月28日に閉講し15名に修了証が交付されました。

7月4日に開講し全18回52時間の講座では、聴覚障害者や要約筆記についての基礎知識から実技等について熱心に学ばれました。

受講の動機、年代、職業はまちまちですが、和気あいあいとした雰囲気の中で熱心にまたお互いに助け合いながら知識・技術を身につけていただけたと思います。

また真夏の異常な暑さにも負けず出席され、皆さんの熱意で講座も熱く盛り上がっていました。

この熱意を今後も継続し、聴覚障害への理解を深めつつ、技術を磨きながら、要約筆記奉仕員として活動していただけることを期待しております。

修了者の皆さん、おめでとうございます。



(講座の様子)



(修了証授与)

講座の案内が地上デジタルデータ放送に掲載されます

情報センターが主催となり開催しております「手話通訳者養成講座」の募集案内(詳細)が、ぎふチャン(岐阜放送)の地上デジタルデータ放送に掲載される事になりました。

掲載期間は3月3日～3月23日まで。同じ内容を情報センターのホームページ、またブログにも掲載いたしますので、合わせてご覧ください。

データ放送で、講座の募集案内を閲覧する方法は、下記の通りです。

■岐阜放送地上デジタル・データ放送トップ画面■



①

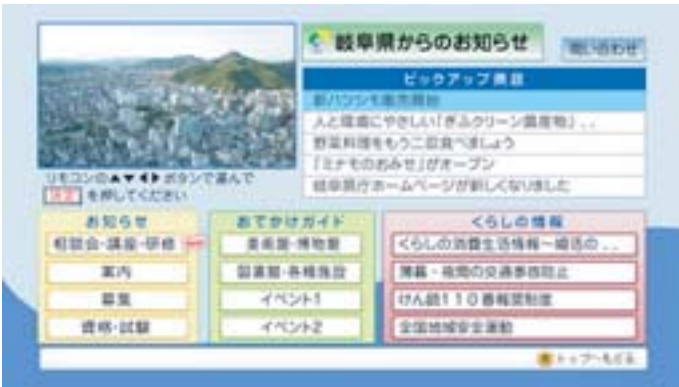


チャンネルを地上デジタル放送の「ぎふチャン」(8ch)に合わせます。リモコンの「d(データ)」ボタンを押します。

② データ放送画面右下の「岐阜県からののお知らせ」を選択します。



■岐阜県からのお知らせトップ画面■



左画面のお知らせの欄に詳細情報が掲載されます。また、データ放送では県内の市町村の情報も掲載されていますので、合わせてご覧になって下さい。市町村の情報を閲覧する場合は、②の画面で「県内市町村の情報」を選択して下さい。



幾度かの新年を迎えて
明けまして おめでとうございます

昨年は何れもお世話になりました 誠に有り難うございました
感謝申し上げます 今年も何かとご迷惑を おかけしますが
私達難聴者はテレビは敬遠がちになりますが字幕ビデオは楽しく
待ち遠しく胸をトキメカせていますので 今後とも宜しく
お願い申し上げます

平成二十三年 元旦

情報センターのビデオライブラリーをいつもご利用いただいている方から大変嬉しいお手紙が同封されていました。

今後も利用者の満足出来る、字幕付ビデオライブラリーの充実とサービスの向上を図るよう頑張りたいと思います。

ありがとうございました。

講座開催中!!

歴史の語りべ2



平成23年2月26日（土）開催

前回の「歴史の語りべ（後藤領市 氏）」に続く企画の第2弾。参加者は当日参加も含め17名。講師は（社）岐阜県聴覚障害者協会会員でもあり、日本聾史学会会員の長尾充恒（ながおみつひさ）氏。

パワーポイントを使いながら、ご自身で調査した内容をお話いただき、協会設立以前の話や、聾史学会の紹介、さらにご自身の研究テーマとしている刀剣についてと幅広く講演いただきました。

参加者からは、「普段聞く事が出来ない内容で、大変参考になった。」「日本聾史学会の話は初めて聞き、大変興味深かった。」「次回も歴史の語りべを企画して欲しい。」との感想が聞かれました。

今後も、普段では聞けないようなお話をして頂ける講師をお招きし、講座を開催したいと思います。

書籍やDVD・ビデオがそろっています



情報センターでは、手話通訳・聴覚障害に関する書籍やDVDを取り揃えています。
情報センターへお越しの際は一度ご覧になって下さい。



情報センターのブログをご利用下さい。
毎月開催されている講座の案内や、字幕付き邦画の上映予定など情報が満載です。
携帯電話からは左のQRコードを読み取ると簡単に情報を得られます。
パソコンからは<http://gifudeaf-center.no-blog.jp/>まで。



※紙面の画像・文章の無断転載を固く禁じます。